1846



ПРИБАВЛЕНІЯ КЪ ВИЛЕНСКОМУ ВѢСТНИКУ. DODATEK DO KURYERA WILEŃSKIEGO.

Вильна. *ВТОРНИКЪ 4-го Іюня.* | *Wilno.* *WTOREK 4-go Czerwca.*

		Бар. по раздѣ. Фран.	Термом. Реомюра.	Вѣтръ.	Состояніе атмосферы
30 мя	Утро	27 дюй. 9.0 лин.	+ 8.0	СЗ Слабый	Облака, потомъ ясно.
	По полудни.	27 — 9.6 —	+ 17.7	— — —	Облака.
	Вечеръ.	27 — 9.7 —	+ 14.7	— — —	Немногія облака.

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

2. На основаніи Указа Правительствующаго Сената отъ 8-го Генваря 1843 г. за N. 15, Виленская Палата Гражданскаго Суда, извѣщаетъ всѣхъ участвующихъ въ конкурсовомъ дѣлѣ надъ фундушами Виленскихъ обывателей Даушкевича и Кабасевича, какъ то: Губернскаго Секретаря Марцелія Воеводскаго, Коллежскаго Регистратора и Регента Игнатія и Адвоката Станислава братьевъ Миссевичей, Шкаплерное братство при костелѣ Всѣхъ Святыхъ, Іосифа и Розалію Гердовскихъ, Евреевъ Михеля и Гитку Зельцеровъ, Коллежскаго Регистратора Игнатія Богдзевича, Елисавету и Антонину Ярошевскихъ, Фелиціяна и отца его Іосифа Бедржинскихъ, Антонія и Юліяна Давшкевичей, Прокуратора массы фундуша Кабасевича Ивана Берчинскаго; *неявившихся къ конкурсу должниковъ Давшкевича:* Михаила Савицкаго, Іосифа Здашкевича, Петра Неддея, Игнатія Бенкунскаго, Ѳому Черниковскаго, или его наслѣдниковъ Антонія Геца, Ротмистра Юрія Сальмановича, Игнатія Лабецкаго, Ксендза Санковскаго, Саломею Балюкевичевну, Ивана Ессіе, Ѳому Клюковскаго, Станислава Залескаго, Адвоката Михаила Грабовскаго, Каноника отъ покаянія Ксендза Улинскаго, Ѳому Козловскаго, Типографа М. Дыминскаго, Филипа Корженевскаго, Игнатія Гецевича, Михаила Крупскаго, А. Рыле, Секретаря Кошелева, Юрія Фробена, Іосифа Ивановскаго, [illegible] скаго, Ланевскаго, Іосифа Позлевича, Руйвена, Судью Ивана Іосифа Козела, Депутата Гаспра Козела, Викентія Савицкаго, Антона Любницкаго, Юрія Сташевскаго, Іогана Подацкаго, Ивана Кабасевича, Клеофаса Порембскаго, Викентія и Теклю Голекуховъ, Іосифа Михаловскаго, Регента Игнатія Мисевича, мясничій цехъ, Совѣтника Викентія Юнѣвича, наслѣдниковъ Кулеши, Викентія Летовця, Ивана Саковича, Іосифа Гайдамовича, Ивана Сурчевскаго, Регента Александровича, Капитана Аренса, Ащенкова, Мепкеса Меканцера, Еврея Абрагама, Іосифа Буйко, Регента Блышакевича, сапожника Бреймера, Якова Бандонелля, Якова Буйко, извощика Берку, Берку Лейбовича, Будко, Бальчевскаго, Бялецкаго, Белзольда, Балоковичевну, Борковскаго, Сафьянника Балюкевича, Будревича Степана Бонишевскаго, Игнатія Богдзевича, Братковскаго, Богдановича, Берку Мовшовича, и жену его, Адвоката Хмѣлевскаго, Чудовскаго, Капитана Цѣхановскаго, Шамбеляна Чижа Хелстовскаго, эконома Цыбульскаго, Червковскаго, Цишкова, Квартальнаго Чабина, Фельдшера Тышкевича, аптекаря Зейдлера, Хрули, Землемѣра Дроздовскаго, Купца Дмитрія Дукшинскаго, Духновскаго, Девровскаго, Дзилоковскаго, Ксендза Дашкевича, Гаспра Дашкевича, жену его, Секретаря Добкевича, Думолина, Эйсмонта, Адама Эйсмонта Антонія Эйсмонта, Фроланда, Фробена, Федоровича, Фрейса, Фіалковскаго Фрумма, Фишко, Фельцобера, Францкевича какого-то Франца, Гржималло, Гржегоржевскаго, Герцыка, живописца Готлиба, Адвоката Антона Герловича, Герица, Галинскаго, Гедройця, Гайдамовича, Гасульскаго, Гарлинскаго, Іоахима Галинскаго, Грудзинскаго, Гржибовскаго, Гувернера Цѣханскаго, живописца Горошку, актера Грегоровича, извощика Гиршу, Гумановича канатника Гесса, Гриневичеву и сына ею, органмейстера Янсона, прачку Яблонскую, адвоката Іоча, Ельдневича, Ягелловича, Яглицкаго, Янхимка, какого-то Якова, Юревича, Юшкевича, Іесаева, Старшаго мясника Янковскаго, Юревичевъ, соленника Ивашкевича, Юркевича, на Антоколѣ, Іосифа Янчевскаго, Ивановича, Лошкова, Игнатія Ясинскаго, Ярошевскаго, мясника Янковскаго, Писаревича Конча, вознаго Кучевскаго, Бальтазара Костра, Ксендза Каноника Кульвеця, Качановскаго, Кажинскаго, музыканта Каминскаго, Регента

OGŁOSZENIA SKARBOWE.

2. Na osnowie Ukazu Rządzącego Senatu pod dniem 8-m Stycznia 1843 roku za N. 15-m, Wileńska Izba Cywilnego Sądu zawiadamia wszystkich mających udział w konkursowéj sprawie nad funduszami Wileńskich obywateli Dawszkiewicza i Kabasewicza, jako to: Gubernialnego Sekretarza Marcellego Wojewódzkiego, Kollegialnego Regestratora i Regenta Ignacego i Adwokata Stanisława braci Misiewiczów, bractwo Św. Szkaplerza przy Kościele Wszystkich Świętych, Józefę i Rozalię Gierdowskich, Żydów Michela i Gytkę Zelcerow, Kollegialnego Regestratora Ignacego Bohdziewicza, Elżbietę i Antoninę Jaroszewskich, Felicyana i ojca jego Józefa Biedrzyńskiego, i Antoniego i Juliana Dawszkiéwiczów, Prokuratora massy funduszu Kabasewicza Jana Bierczyńskiego; *dłużników Dawskiewicza, którzy nie przybyli do konkursu*: Michała Sawickiego, Józefa Zdankiewicza, Piotra Neddeja, Ignacego Bieńkuńskiego, Tomasza Czernikowskiego lub jego sukcessorów, Antoniego Gieca, Rotmistrza Jerzego Salmanowicza, Ignacego Łabeckiego, Xiędza Sankowskiego, Sałomeję Bałukiewiczównę, Jana Essie, Tomasza Klukowskiego, Stanisława Zaleskiego, Adwokata Michała Grabowskiego, Kanonika Xiędza Ulińskiego, Tomasza Kozłowskiego, Typografa M. Dymińskiego, Filipa Korzeniowskiego, Ignacego Giecewicza, Michała Krupskiego, A. Ryle, Sekretarza Koszelewa, Jerzego Frobe- [illegible] Łaniewskiego, Józefa Pozlewicza, Rójwena, Sędziego Jana Józefa Koziełła, Deputata Kaspra Koziełła, Wincentego Sawickiego, Antoniego Lubnickiego, Jerzego Staszewskiego, Johana Podackiego, Jana Kabasewicza, Kleofasa Porębskiego, Wincentego i Teklę Golekuchów, Józefa Michałowskiego, Regenta Ignacego Misiewicza, Cech Rzeźniczy, Sowietnika Wincentego Juniewicza, sukcessorów Kuleszy, Wincentego Letowcia, Jana Sakowicza, Józefa Hajdamowicza, Jana Surczewskiego, Regentą Aleksandrowicza, Kapitana Arensa, Aszczepkowa, Mejakiesa Mekancera, Żyda Abrahama, Józefa Bójkę, Regenta Błyszakiewicza, szewca Brejmera, Jakóba Bandonelli, Jakóba Bójkę, furmana Berkę, Berkę Lejbowicza, Budko Bałczewskiego, Białeckiego, Belzolda, Bałokowiczównę, Borkowskiego, safianika Bałukiewicza, Budrewicza, Stefana Boniszewskiego, Ignacego Bohdziewicza, Bratkowskiego, Bohdanowicza, Berkę Mowszowicza i jego żonę, Adwokata Chmielewskiego, Czudowskiego, Kapitana Ciechańskiego, Szambelana Czyża, Chełstowskiego, Ekonoma Cybulskiego, Czerwkowskiego, Ciszkowa, Kwartalnego Czabina, Felczera Tyszkiewicza, Aptekarza Zejdlera, Chrula, Jeometry Drozdowskiego, Kupca Dmitrija, Dukszyńskiego, Duchnowskiego, Dewrowskiego, Dziłokowskiego, Xiędza Daszkiewicza, Kaspra Daszkiewicza i jego żonę, Sekretarza Dobkiewicza, Dumolina, Ejśmonta, Adama Ejśmonta, Antoniego Ejśmonta, Frolanda, Frobena, Fiedorowicza, Frejsa, Fijałkowskiego, Frumma, Fiszko, Felcobera, Frąckiewicza, niejakiego Franciszka, Grzymałły, Grzegorzewskiego, Hercyka, malarza Gotliba, Adwokata Antoniego Gierłowicza, Gieryca, Galińskiego, Giedrojcia, Hajdamowicza, Hasulskiego, Garlińskiego, Joachima Galińskiego, Grudzińskiego, Grzybowskiego, guwernera Ciechańskiego, malarza Horoszki, aktora Hrehorowicza, furmana Hirszę, Humanowicza, powroznika Gessa, Hryniewiczowę i jéj syna, Orgamistrza Jansona, praczkę Jabłońskę, Adwokata Jocza, Eldniewicza, Jagiełłowicza, Jaglickiego, Janchimka, niejakiego Jakóba, Jurewicza, Juszkiewicza, Jesajewa, starszego rzeznika Jankowskiego, Jurewiczów, solennika Iwaszkiewicza, Jurkiewicza na Antokolu, Józefa Janczewskiego, Iwanowicza, Łoszkowa, Ignacego Jasińskiego, Jaroszewskiego, rzeznika Jankowskiego, Pisarzewicza Kończa, Woźnego Kuczewskiego, Baltazara Kostra

Круъовскаго, Колотовскаго, Кнечевскаго, Кашубу, Климовичеву, Козакевича, Кржижановскаго, Крушинскаго, Кухмистра Карчевскаго, Кс. Корже, Квартальнаго Кулешу, Кудельскаго, Кухм. Клосинскую, Ратмана Калля, Корейву, Адвоката Конопку, старшаго и младшаго Кнофтова, Кулешу, Козарына, Косценевича, Кохановскаго, Повара Козловскаго шляпочника Каспера, Карчевскаго, Колубскаго, Косѣневича, Калиновскаго, какого-то Карла, Мясничій цехъ, Лейку, Липскаго, мясника Ляховича, Адвоката Ляховича, Столяра Ліоржа, Ляшакевича, мясника Лукашевича, Либельта, Лосицкаго, Ляо, Секретаря Лебедьева, Люцмовскаго, Іосифа Лабецкаго, Липевскаго, Люгайну, Лабецкаго, Лопату, Лютецкаго, Ладомскаго, Микулевича, Маковскаго, Митушина, Милькевича, стараго Минкевича, Мисковскаго, какого-то Мартина, котляра Малевскаго, Милевскаго, Писаря Милевича, Никодема Мацѣевскаго, Стараго Мацѣевскаго, огородника Михаловскаго, актера Малиновскаго, Ратмава Микишу, старшаго Марковскаго, актера Макса, Адвоката Меера; стараго Адвоката Меера, Макасѣева, Мисковскаго, Мѣдзиховскаго, Мацѣевскаго, Матусевича, эконома Микульскаго, Сапожника Миховича, Маѣвскаго, Еврея Мовшу, Столяра Меера, Мацѣевскаго, Нотацкаго, Кс. Надовича, Невинскаго, Некшинскаго Невяровскаго, Нисковскаго, вознаго Нормана Кс. Николая Пастора, Ратмана Орловскаго, вознаго Орановскаго, Адвоката Ольшевскаго, Освѣцимскаго, Олехновича, Еврея Овсея, Бургомистра Павловскаго, Подгурскаго, столяра Плескачевскаго, Шамбеляна Пашкевича, Пясецкаго Регента Позлевича, Регента Подбипенту, Пенинскаго, Казимира Пашкевича, Италіянча Петерса, Пѣткевича, мясника Позлевича, Петельчинову, Претеріуша, антонія Пальчевскаго, Помера, Капитана Петкевича, кузнеца Петерсилія, Пулковскаго, Рефельда, Рожицкаго, актера Роговскаго, актера Рутковскаго, Кузнеца Рудольфа, Адвоката Ревковскаго, мясника Рутковскаго, извощика Романовскаго, портнаго Романовскаго, Рудольфа, Рудзевича на Антоколѣ, стараго Романи, Ювелира Редельмана, Франца Свенцицкаго, Щапинскаго, Слѣдзевскаго, Снарскаго, Шиллера, Савицкаго, старую Свенцицкую, Сиидецкаго, Аптекаря Шлеера, Шидловскаго, Сцѣпуру, столяра Старжинскаго, Писаря Сидоровича, Адвоката Шкленника Ратмана Статковскаго, Шулевича, Северина, Квартальнаго Свирскаго, Соколовскаго, Сподоба, портнаго Ицка, Скибинскаго, Шрейбера, Сѣврука, Швенцбергера, Шамотульскую, [illegible] го, Квартальнаго Свенторжецкаго, Сѣржпинскаго, Скрипкина, рыбачку Сосновскую, какого-то Секретаря, Адвоката Сикорскаго, Скварковскую, Губернатора, Савинскаго, Скуревича, Скуревичеву, Свѣрщевскаго, Степанова, Шрейтера, Сташевскаго, Кузнеца Собецкаго, сапожника Щербовича, Еврея Шепшеля Щербашевича, Еврея Сроля, Жилинскаго, Шрейбера, Сендзенко, Томкевича, Товянскую, Трачевскаго, Готлиба Трабшу, Капитана Тарашкевича, Тупальскаго, Шамбеляна, Трантмана, Титуса, столяршу Трабшиву, Шамбеляна Точиловскаго, Квартальнаго Тимоѳеева, Кс. Улинскаго, Унгерскаго, Улимовича, Волкановскаго, Вернава, Винча, Константина Вуйсята, Инспектора Вейсенгольта, Вольфа, Войткевича, Писаря Вейсенгольца, Вардзокевича, Зелигера, Жолковскаго, Зарембу, Кс. Жмуйдескаго и Зыгмунтовича; *кредиторовъ массы фундуша Кабасевича*: Викентія Шульскаго, Ратмана Іосифа Сыревича, Еврея Гиршу Вульфовича Ракацишскаго, Ѳому Малевскаго, наслѣдниковъ Ивана Жегеловскаго, Адвоката Антона Бонака, Прокуратора массы фундуша Давшкевича, Адвоката Каетана Меслича, Богуслава Пежарскаго, Антонія и Маріянну Шульцовъ и наконецъ самыхъ должниковъ Станислава Давшкевича, и Ивана Кабасевича; на тотъ предметъ, чтобы всѣ они, пользуясь мѣрою принятою Правительствомъ, для облегченія ихъ въ составленіи означеннаго конкурсоваго аппелляціоннаго дѣла, содѣйствовали и сами, представленіемъ въ Гражданскую Палату, не позже какъ въ годовый срокъ, всѣхъ письменныхъ по существу дѣла доказательствъ, какія были представлены ими при судоговореніи въ Судѣ первой степени, какъ то: подлинныхъ крѣпостныхъ актовъ, долговыхъ обязательствъ, контрактовъ, аппеляціонныхъ позывовъ и тому подобныхъ документовъ, съ переводами оныхъ на Россійскій языкъ; каковыя письменныя доказательства, обязаны представить въ Палату на основаніи 2527 Ст. Т. 10 Св. Зак. Граж. изд. 1842 г., при обстоятельныхъ прошеніяхъ съ точнымъ поясненіемъ тѣхъ доводовъ и документовъ, на коихъ они основываютъ свои права; имѣя въ виду, что Гражданская Палата, по установленному въ Сводѣ Законовъ порядку, составляетъ ревизіонную инстанцію, и потому не будетъ уже требовать отъ нихъ объясненій, но по минованіи

Xiędza Kanonika Kulwiecia, Kaczanowskiego, Każyńskiego, Muzykusa Kamińskiego, Regenta Krukowskiego, Kołotowskiego, Knieczewskiego, Kaszubę, Klimowiczowę, Kozakiewicza, Krzyżanowskiego Kruszyńskiego, Kuchmistrza Karczewskiego, Ks. Korze, Kwartalnego Kuleszę, Kudelskiego, Kuchmistrzowę Kłosińskę, Ratmana Kalla, Korejwę, Adwokata Konopkę, starszego i młódszego Knoftow, Kulesza, Kozaryna, Kościeniewicza, Kochanowskiego, Kucharza Kozłowskiego, Kapelusznika Kaspera, Karczewskiego, Kozubskiego, Kosieniewicza, Kalinowskiego, niejakiego Karola, Cech rzeznikow, Lejkę, Lipskiego, Rzeznika Lachowicza, Adwokata Lachowicza, stolarza Lorza, Łaszakiewicza, rzeznika Łukaszewicza, Libelta, Łosickiego, Lao, Sekretarza Lebiedjewa, Luszczmowskiego, Józefa Łabeckiego, Liniewskiego, Lugajłę, Łabeckiego, Łopatę, Luteckiego, Ładamskiego, Mikulewicza, Makowskiego, Mituszyna, Milkiewicza, starego Mińkiewicza, Miskowskiego, niejakiego Marcina, kalarza Malewskiego, Milewskiego, Pisarza Millewicza, Nikodema Maciejewskiego, starego Maciejewskiego, ogrodnika Michałowskiego, aktora Malinowskiego, Ratmana Mikiszę, starszego Markowskiego, aktora Maksa, Adwokata Mejera, starego Adwokata Mejera, Makasiejewa, Miskowskiego, Miedzichowskiego, Maciejewskiego, Matusewicza, ekonoma Mikulskiego, szewca Michowicza, Majewskiego, Żyda Mowszę, Stolarza Mejera, Maciejewskiego, Notackiego, Xiędza Nodowicza, Newińskiego, Nekszyńskiego, Niewiarowskiego, Niskowskiego, Wożnego Normana, Xiędza Nicolai Pastora, Ratmana Orłowskiego, Wożnego Oranowskiego, Adwokata Olszewskiego, Oswiecimskiego, Olechnowicza, Żyda Owsieja, Burmistrza Pawłowskiego, Podgórskiego, stolarza Pleskaczewskiego, Szambelana Paszkiewicza, Piaseckiego, Regenta Pozewicza, Regenta Podbipiętę Penińskiego, Kazimierza Paszkiewicza, Włocha Petersa, Pietkiewicza, rzeznika Pozlewicza Peteleczycowę, Preteryusza, Antóniego Palczewskiego, Pómera, Kapitana Pietkiewicza, kowala Petersylia, Pulkowskiego, Ryfelda, Rożyckiego, aktora Rogowskiego, aktora Rutkowskiego, Kowala Rudolfa, Adwokata Rewkowskiego, rzeznika Rutkowskiego, furmana Romanowskiego, krawca Romanowskiego Rudolfa Rudziewicza na Antokolu, starego Romani, Jubilera Redelmana Franciszka Swięcickiego, Szczapińskiego, Sledziewskiego, Snarskiego, Szyllera, Sawickiego, starą Swięcickę, Sandeckiego, Aptekarza Szlejera, Szydłowskiego, Sciepury, Stolarza Staszyńskiego, Pisarza Sidorowicza, Adwokata Szklennika, Ratmana Statkowskiego, Szulewicza, Seweryna, Kwartalnego Swirskiego, Sokołowskiego, Spadoba, krawca Icka, Skibińskę, Szrejbera, Siewruka, Szwencbergiera, Szamotulskiego, Starzewskiego, Stepańskiego, Suchockiego, Szczerzewskiego, Kwartalnego Swiętorzeckiego, Sierzpińskiego, Skrypkina, rybaczkę Sosnowskę, niejakiego Sekretarza, Adwokata Sikorskiego, Skwarkowskę, Gubernatora, Sawińskiego, Skurewicza, Skurewiczowę, Swierzczewskiego, Stepanowa, Szrejtera, Staszewskiego, kowala Sobeckiego, szewca Szczerbowicza, Żyda Szepszela Szczerbaszewicza, Żyda Srola, Żylińskiego, Szrejbera, Sędzenko Tomkiewicza, Towiańskę, Traczewskiego, Gotliba Trabszę, Kapitana Taraszkiewicza, Tupalskiego, Szambelana, Trantmana, Titusa stolarzowę Trabszynę, Szambelana Toczyłowskiego, Kwartalnego Timofiejewa, Xiędza Ulińskiego, Ungierskiego, Ulimowicza, Wołkanowskiego, Wiernawa, Wincza, Konstantego Wujsiata, Inspektora Wejsenholdta Wolfa, Wojtkiewicza, Pisarza Wejsenholca, Wardziukiewicza, Zeligiera, Żołkowskiego, Zarębę, Xiędza Żmujdeskiego i Zygmuntowicza; *kredytorów massy funduszu Kabasewicza*: Wincentego Szolskiego, Ratmana Józefa Syrewicza, Żyda Hirszę Wulfowicza Rakanciszskiego, Tomasza Malewskiego, sukcessorów Jana Żegiełłowskiego, Adwokata Antoniego Bonaka, Prokuratora massy funduszu Dawskiewicza, Adwokata Kajetana Meslicza, Bogusława Pежarskiego, Antoniego i Maryannę Szulców, i nakoniec samych dłużników Stanislawa Dawszkiewicza i Jana Kabasewicza; w tym celu, ażeby wszyscy ci, korzystając ze środka przez Rząd uchwalonego względem ułatwienia im sposobu sformowania rzeczonej konkursowej appellacyjnej sprawy, dopomogli też ku temu i ze swéj strony przez złożenie w Izbie Cywilnej, nie poźniej jak w ciągu rocznego terminu, wszystkich stosownych do istoty sprawy dokumentów, jakie były przedstawione przez nich w czasie odbywania procederu w Sądzie piérwszéj instancyi, jako to: autentycznych przedażnych aktów, obligów, kontraktów, appellacyjnych pozwów i temu podobnych dokumentów, obok z tranzlacyami na język Rossyjski; jakowe to dowody, na piśmie winni są złożyć w Izbie, na mocy 2527 art. X. T. Zb. Praw Cywilnych edycji 1842 roku, wraz ze szczegółowemi prośbami i dokładnemi pojaśnieniami tych dowodów i dokumentów, na których opierają swe pretensye; mając to na względzie, że Izba podług przepisanego w zbiorze praw porządku, stanowi rewizyjną instancyę, a przeto nie będzie od nich potrzebowała

означеннаго срока, прямо приступить къ разсмотрѣнію и рѣшенію изъясненнаго дѣла, въ такомъ положеніи, въ какомъ оно тогда окажется. Причемъ Палата предваряетъ, что если означенные документы съ переводами не будутъ представлены въ Палату, въ назначенный годовый срокъ, который считать со дня первой публикаціи въ Виленскомъ Вѣстникѣ, то изъ нихъ аппелляторы или недовольные рѣшеніемъ Суда первой степени, подвергнутъ сами себя тому послѣдствію, что аппелляціонные ихъ позывы, какъ неподкрѣпленные доказательствами и документами, останутся безъ всякаго дѣйствія, и обжалованное ими въ тѣхъ позывахъ рѣшеніе, будетъ обращено къ надлежащему исполненію; довольныя же стороны, должны будутъ отнести къ собственной своей винѣ всѣ невыгодныя для нихъ послѣдствія, могущія произойти при рѣшеніи ихъ дѣлъ въ Палатѣ по доказательствамъ одной жалующейся стороны, и по тѣмъ бумагамъ, какія въ Судѣ первой степени находились.

Засѣдатель Олехновичъ.
Секретарь К. Пацынко.
Столоначальникъ Борткевичъ. (191)

2. Въ исполненіе Указа Правительствующаго Сената отъ 8-го Января 1843 года за N. 15, Виленская Палата Гражданскаго Суда, по конкурсовому дѣлу объ имѣніи Жижмѣ Оранскихъ съ кредиторами ихъ, поступившему на ревизію послѣ рѣшенія Эксдивизорскаго Суда 8 Ноября 1832 года, извѣщаетъ всѣхъ участвующихъ въ этомъ дѣлѣ лицъ, а именно: Іосафата и Карла Оранскихъ, Станислава Оранскаго, Михаила Оранскаго, Фавстина Оранскаго, Карла, Михаила и Адама Сульковскихъ, Михаила и Феклу Гуриновичевъ, Матвея Баньковскаго, Игнатія Сосонку, Ѳому, Григорія и Ивана Перепечевъ, Михаила и Маріанну съ Перепечевъ Зеньковичевъ, Адама и Аполонію Хрулевъ, Андрея Нарбутта, Матвея и Ипполита Эліяшевичевъ, Анну прежде Жолковскую а нынѣ Любкевичеву, Евстаѳія Бездзенѣжнаго, Анну изъ Вавилсовъ, Юрія и Ксаверія Іодковъ, Викентія и Гиларія Мокржецкихъ, Хаську Мордухову Каменецкую, Мордуха Вольфовича, Фелицію изъ Скиндеровъ Блажеевскую, Ѳадея и Ксаверія Годлевскихъ, Казимира Волка, Степана Перепечу, Кунеля Лейбовича Кушелевскаго, Клементія Тубелевича, Флоріяна Кандыбу, Іосифа Остроуха, Изаяша Околова, Юрія Даукшу, Карла брата Юліаны и Каролины сестръ Хмелевскихъ, Агнешку Гринкевичевну, Осипа Тумелевича, Ивана Гринфельда, Юлію съ Баньковскихъ Петрусевичеву, Игнатія и Петронелю съ Пацевичевъ Мизгеровъ, Викентія Шенциллу, Павла Стахурскаго, Франца Стецевича, Маріанну Мизгерову, Степана и Екатерину Шрефферовъ, Ивана Россохацкаго, Малгоржату съ Вроблевскихъ Замятинову, Ксендза Іосифа Сонгайлу и фундушъ Вероновскаго Костела; на тотъ предметъ, чтобы всѣ они, пользуясь мѣрою принятою Правительствомъ для облегченія ихъ въ составленіи означеннаго аппелляціонно-конкурсоваго дѣла, содѣйствовали къ тому и сами представленіемъ въ Гражданскую Палату, не позже какъ въ годовый срокъ, всѣхъ письменныхъ по существу дѣла доказательствъ, какія были представлены ими при судоговореніи въ Эксдивизорскомъ Судѣ, какъ то: подлинныхъ крѣпостныхъ актовъ, долговыхъ обязательствъ, контрактовъ, аппелляціонныхъ позывовъ и тому подобныхъ документовъ съ переводомъ оныхъ на Россійскій языкъ. Каковыя письменныя доказательства обязаны представить въ Палату при обстоятельныхъ прошеніяхъ, съ точнымъ поясненіемъ тѣхъ доводовъ и документовъ, на коихъ они основываютъ свои права, имѣя въ виду, что Гражданская Палата по установленному въ Св. Зак. порядку, составляя ревизіонную инстанцію, не будетъ требовать отъ нихъ объясненій или возраженій противу поданныхъ соперниками ихъ прошеній и, по миновании означеннаго выше годоваго срока, прямо приступитъ къ разсмотрѣнію и рѣшенію изъясненнаго выше дѣла въ такомъ составѣ, въ какомъ оно тогда окажется. Причемъ предваряетъ, что если означенные документы съ переводами не будутъ ими представлены въ Палату въ назначенный годовый срокъ, который считать со дня первой публикаціи въ Виленскомъ Вѣстникѣ, то изъ нихъ аппелляторы или недовольные рѣшеніемъ первой степени подвергнутъ сами себя тому послѣдствію, что и аппелляціонные ихъ позывы, какъ неподкрѣпленные доказательствами и документами, останутся безъ всякаго дѣйствія, и обжалованное ими въ тѣхъ позывахъ рѣшеніе будетъ обращено къ надлежащему исполненію; довольныя же стороны должны будутъ отнести къ собственной винѣ невыгодныя для нихъ послѣдствія, могущія произойти при рѣшеніи ихъ дѣла въ

żadnych objaśnień; lecz po upłynieniu zakreślonego wyżej jednorocznego terminu, przystąpi wprost do rozpatrzenia i rozstrzygnienia wymienionej wyżej sprawy, w tym kształcie, w jakim się na ówczas okaże. Przyczém Izba zastrzega, że jeżeli rzeczone dokumenta z tranzlacyami nie będą przedstawione do Izby przez strony procederujące, w ciągu określonego wyżej rocznego terminu, który ma się liczyć od daty piérwszego opublikowania niniejszego ogłoszenia w Kuryerze Wileńskim, tedy appellatorowie czyli niezadowoleni z wyroków piérwszej instancji, narażą sami siebie na te następstwa, iż appellacyjne ich pozwy, jako nie wsparte dowodami i dokumentami, pozostaną bez żadnego skutku, obżałowany zaś przez nich w tych prośbach wyrok, przyprowadzony będzie do należytego skutku; zadowolone zaś strony, będą musiały przypisać własnej winie wszystkie niepomyślne dla nich skutki, które mogą wyniknąć w czasie rozstrzygnienia ich sprawy w Izbie, za samemi tylko dowodami jedynie żalującéj się strony, i za témi dokumentami, jakie się znajdowały w Sądzie 1-go stopnia.

Assessor Olechnowicz.
Sekretarz K. Pacynko.
Naczelnik Stołu Bortkiewicz. (191)

2. W skutek Ukazu Rządzącego Senatu pod dniem 8-m Stycznia 1843 roku, za N-m 15-m, Wileńska Izba Cywilnego Sądu, w rzeczy konkursowéj sprawy o majątek Żyżmy Orańskich z kredytorami ich, która postąpiła na rewizyę po wyroku Exdywizorskiego Sądu w dniu 8-m Listopada 1832 roku nastałym, zawiadamia wszystkich, mających w téj sprawie udział, a mianowicie: Józefata i Karola Orańskich, Stanisława Orańskiego, Michała Orańskiego, Faustyna Orańskiego, Karola, Michała i Adama Sułkowskich, Michała i Teklę Hurynowiczów, Macieja Bańkowskiego, Ignacego Sosonkę, Tomasza, Grzegorza i Jana Perepieczew, Michała i Maryannę z Pierepieczew Ziękowiczów, Adama i Apolonię Chrulów, Andrzeja Narbuta, Mateusza i Hipolita Eliaszewiczów, Annę piérwiej Żołkowskę a później Lubkiewiczowę, Eustachego Bezdzieniężnego Annę z Wawiłsów, Jerzego i Xawerego Jodków, Wincentego i Hilarego Mokrzeckich, Chaskę Morduchowę Kamieniecką, Morducha Wolfowicza, Felicyę ze Skinderów Błażejewskę, Tadeusza i Xawerego Godlewskich, Kazimierza Wołka, Stefana Pierepiecza Kunela Lejbowicza, Kuszelewskiego, Klemensa Tubelewicza, Floryana Kandyby, Józefa Ostroucha, Izajasza Okołowa, Jerzego Daukszę, Karola brata Juliannę i Karolinę siostr Chmielewskich, Agnieszkę Hrynkiewiczównę, Józefa Tumelewicza, Jana Grynfelda, Julię z Bańkowskich Pietruszewiczowę, Ignacego i Petronellę z Pacewiczów Mizgierów, Wincentego Szecillę, Pawła Stachurskiego, Franciszka Stecewicza, Maryannę Mizgierowę, Stefana i Katarzynę Szrefferów, Jana Rossochackiego, Małgorzatę z Wróblewskich Zamiatynowę, Xiędza Józefa Songajłę i fundusz Werenowskiego Kościoła; w tym celu, ażeby wszyscy ci, korzystając ze środka przez Rząd uchwalonego względem ułatwienia im sposobu sformowania rzeczonéj appellacyjnéj konkursowéj sprawy, dopomogli też ku temu i ze swéj strony przez złożenie w Izbie Cywilnéj, nie późniéj jak w ciągu rocznego terminu, wszystkich stosownych do istoty sprawy dokumentów, jakie były przedstawione przez nich w czasie odbywania proceduru w Exdywizorskim Sądzie, jako to: autentycznych przedażnych aktów, obligów, kontraktów, appellacyjnych pozwów i temu podobnych dokumentów, obok z tranzlacyami na język Rossyjski, jakowe to dowody, na piśmie winni są złożyć w Izbie wraz ze szczegółowemi prośbami i dokładnemi pojaśnieniami tych dowodów i dokumentów na których opierają swe pretensye, mając na względzie, że Izba podług przepisanego w zbiorze praw porządku, stanowi rewizyjną instancyę, a przeto nie będzie od nich potrzebowała żadnych objaśnień lub zarzutów przeciw podanym przez przeciwne ich strony prośbom; lecz po upłynieniu zakreślonego wyżej jednorocznego terminu, przystąpi wprost do rozpatrzenia i rozstrzygnienia wymienionej wyżej sprawy w tym kształcie, w jakim się na ówczas okaże. Przyczém Izba zastrzega, że jeżeli rzeczone dokumenta z tranzlacyami nie będą przedstawione do Izby przez strony procederujące, w ciągu określonego wyżej rocznego terminu, który ma się liczyć od daty piérwszego opublikowania niniejszego ogłoszenia w Kuryerze Wileńskim tedy appellatorowie czyli niezadowoleni z wyroków piérwszej instancji, narażą sami siebie na te następstwa, że appellacyjne ich pozwy, jako nie wsparte dowodami i dokumentami, pozostaną bez żadnego skutku, obżałowany zaś przez nich w tych prośbach wyrok, przyprowadzony będzie do należytego skutku; zadowolone zaś strony, będą musiały przypisać własnej winie wszystkie niepomyślne dla nich skutki, które mogą wyniknąć w czasie rozstrzygnienia ich sprawy w Izbie, za samemi tylko dowodami jedynie żalującéj się strony,

Палатѣ по доказательствамъ одной жалующейся стороны, и по тѣмъ бумакамъ, какія въ Судѣ первой степаци находились.

Засѣдателъ Олехновичъ.
Секретарь Троскольвскій.
Столоначальникъ И. Кучукъ. (198)

3. Отъ Минскаго Губернскаго Правленія симъ объявляется: что выданныя изъ Минской Гражданской Палаты свидѣтельства на домы Минскихъ Евреевъ, какъ то: купчихи Ханели Поляковой и ея сыновей Елли и Хаима Янкелевыхъ Поляковъ, 12 Декабря 1841 года за N. 3,936, 3,937, 3,938 и 3,939; купцовъ Іоселя Хаимовича и его жены Зыси Волпянскихъ 20 Декабря 1840 года за N. 4,767, купца Гирши Членова 9 Марта 1842 за N. 666—666 и 667, Михеля и Хлавны Виленчиковъ, да Вульфа Зельманова Клячкина 16 Марта 1842 года, за N. 749, Сроля Іоселева Цытрона 21 Мая 1842 года за N. 1898, Вульфа и жены его Ханы Соломоновыхъ 12 Марта 1842 года за N. 768 и 769, Абрама Цукермана 10 Іюля 1842 за N. 2618, Гирши Ратнера 27 Марта 1842 года за N. 861, 862, 863 и 864, и Ерухима Нохимовича Дрейцера 12 Марта 1843 года за N. 715 и 716 по случаю высокой оцѣнки означенныхъ домовъ, Минскою Палатою Уголовнаго Суда признаны недѣйствительными. Маія 6 дня 1846 года.

Столоначальникъ Александровичъ. (193)

3. Въ Минскій Уѣздный Судъ 10 Іюня 1844 года поступило отъ помѣщика Минскаго Уѣзда, Карла Самуйлова Костровицкаго, исковое прошеніе о учиненіи расчета между имъ а сестрою его Евою съ Костровицкихъ Копціовою. по предмету уплаты слѣдовавщей ей Копціовой въ приданное суммы; почему, дабы она Копціова явилась въ сей Судъ для дачи противу таковаго иска объясненія, въ законномъ срокѣ, симъ объявляется. Мая 11 дня 1846 года.

Засѣдателъ Ипполитъ Адамовичъ.
Секретярь Игнатій Добровольскій. (194)

2. Старорусская Военная Полиція объявляетъ, не окажется ли кому принадлежащимъ взятый въ 11 Округѣ пахатныхъ солдатъ бродяга называющійся Ефимомъ Алексѣевымъ, примѣтами онъ: лѣтъ 30, роста 2 ар. 2 вер., волоса на головѣ и бровяхъ русые, глаза каріе, лицемъ чистъ, борода и усы малые, носъ и ротъ умеренные, на ногахъ пальцовъ вовсе не имѣетъ, тѣлосложеніемъ здоровъ.

Письмоводителъ Казанцовъ. (196)

2. Канцелярія Начальника Виленской Губерніи объявляетъ, о выѣздѣ за границу въ Германію Дѣйствительнаго Статскаго Совѣтника Марцинкевича Жабы и дочери его Графини Анны Плятеръ съ малолѣтными сыновьями Адамомъ и Густавомъ, срокомъ на 6 мѣсяцевъ.

Правителъ Канцеляріи А. де Роберти.
Старшій помоц. Правителя Канцеляріи Жолбдовскій. (200)

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

1. Въ фольваркѣ Юстиновкѣ, за зеленымъ мостомъ въ 2-хъ верстахъ отъ Г. Вильна, имѣется для найма лѣтнее помѣщеніе; о чемъ подробно можно узнать на мѣстѣ у арендатора того фольварка. Іюня 3 дня 1846 года.

Печ. разрѣшаю: Стар. Полиц. Юкавскій. (203)

2. Одержимый долговременною болѣзнію въ дряхлыхъ лѣтахъ моихъ, я потѣрялъ уже было надежду на выздоровленіе; нынѣ возвращенъ я здоровію и семейству моему, стараніями Г. Доктора Медицыны Казимира Беркмана. Заботнивость его и неутомимые труды, возлагаютъ на меня всегдашнюю благодарность, которую чувствуя въ душѣ моей, считаю себѣ священнымъ долгомъ изъявить оную всенародно.

Помѣщикъ Іосифъ Войцѣховскій. (199)

3. Дворовый крепостный человѣкъ мой, Клеменсъ Астаповъ Хвѣдоровичъ, бѣжавъ изъ имѣнія моего Борацина, Минской Губерніи Новогрудскаго Уѣзда, сколько мнѣ извѣстно, по составленному будьтобы мною свидѣтельсту, шатается по разнымъ мѣстамъ; а потому, ежели кто извѣстенъ объ означенномъ человѣкѣ моемъ, то благоволитъ доставить его посредствомъ Мѣстной Полиціи въ имѣніе мое Барцинъ. Г. Вильно, Мая 15 дня 1846 года.

Помѣщикъ Константинъ Чечотъ.
Печ. разрѣшаю: Стар. Полиц. Юкавскій. (192)

i za temi dokumentami jakie się znajdowały w Sądzie 1-go stopnia.

Assessor Olechnowicz.
Sekretarz Troskalawski.
Naczelnik Stołu Kuczuk. (198)

3. Miński Rząd Gubernialny niniejszém ogłasza, że wydane z Mińskiéj Izby Cywilnéj świadectwa na domy Mińskich żydów, jako to: Kupcowéj Chaneli Polakowéj i jéj synów Elli i Chaima Jankielowych Polaków 12-go Grudnia 1841 roku za N. 3,936, 3,937, 3,938 i 3,939; kupców Josiela Chaimowicza i jego żony Zysi Wołpiańskich 20-go Grudnia 1840 roku za N. 4,767; kupca Hirszy Członowa 9 go Marca 1842 roku za N. 666, 666 i 667; Michela i Chławny Wileńczyków, oraz Wulfa Zelmanowa Klaszkina 16-go Marca 1842 roku za N. 749; Srola Josielowa Cytrona 21-go Maja 1842 roku, za N. 1898; Wulfa i żony jego Chany Sołomonów 12-go Marca 1842 roku, za N. 768 i 769; Abrama Cukiermana—10-go Lipca 1842 roku za N. 2618; Hirszy Ratnera 27-go Marca 1842 roku za N. 861, 862, 863 i 864, i Eruchima Nochimowicza Drejcera 12-go Marca 1843 roku za N. 715 i 716; z powodu wysokiéj ocenki pomienionych domów, przez Mińską Izbą Kryminalnego Sądu zostały poczytane za unikczemnione. Dnia 6-go Maja 1846 roku.

Naczelnik Stołu Aleksandrowicz. (193)

3. Do Mińskiego Powiatowego Sądu, dnia 10-go Sierpnia 1844 roku zostało podane przez obywatela Mińskiego Powiatu Karola Kostrowickiego iskowa prośba względem rozliczenia się między nim i jego siostrą Ewą z Kostrowickich Kopciową, z rzeczy summy, która należała jéj jako posag. Przeto, ażeby rzeczona Kopciowa przybyła do tego Sądu dla złożenia przeciw tego isku objaśnień, w zakreślonym prawami terminie, niniejszém czyni się wezwanie. Dnia 11-go Maja 1846 roku.

Assessor Hipolit Adamowicz.
Sekretarz Ignacy Dobrowolski. (194)

2. Staroruska Wojenna Policya ogłasza, czy się nie okaże należącym do kogokolwiek, wzięty w 11-m Okręgu Żołnierzy rolników włoczęga, nazywający siebie Jefimem Aleksiejewym, którego przymioty są następujące: wieku lat 30, urody 2 arsz. 2 cale, włosy na głowie i brwiach russe, oczy szare, twarz biała, broda i wąsy małe, nos i gęba zwyczajne, na nogach palców zupełnie nie ma, składu ciała mocnego.

Sekretarz Kazancow. (196)

2. Kancellarya Naczelnika Wileńskiej Gubernii ogłasza, iż wyjeżdżają za granicę do Niemiec, na pół roka Rzeczywisty Radzca Stanu Marcinkiewicz Żaba, i jego córka Hrabinia Anna Plater z małoletniemi synami Adamem i Gustawem.

Rządźca Kancellarji A. de Roberti.
Starszy Pomocnik Rządzcy Kancellarji Żołdowski. (200)

OGŁOSZENIA PRYWATNE.

1. W folwarku Justynówce za Zielonym mostem o 2 wiorsty od Miasta Wilna położonym, jest letnie mieszkanie do najęcia; o czém szczególową wiadomość powziąść można na miejscu u dzierżawcy tego folwarku.

(203)

2. Długą złożony chorobą w podeszłym wieku moim, bez nadziei wyzdrowienia, wrócony zostałem zdrowiu i stroskanéj rodzinie mojéj, staraniem W. Doktora Medycyny Kazimierza Bärkmana: troskliwość Jego i niezmordowane poświęcenie się wkłada na mnie wieczne obowiązki; czując więc w sercu mojém najzupełniejszą wdzięczność, postanowiłem oną publicznie wespół z rodziną moją wyznać.

Obywatel Józef Wojciechowski. (199)

3. Dworski włościanin mój Klemens syn Astapa Chwiedorowicz, uciekłszy z majątku mojego Borocina Gubernii Mińskiéj Powiatu Nowogrodzkiego, ile mnie wiadomo, za świadectwem jakoby przezemnie wydanym, włóczy się po różnych miejscach; a zatém jeśli kto utrzymuje pomienionego człowieka lub też wié o nim, to raczy za pośrednictwem miejscowéj Policji odesłać go do majątku mojego Borocina. Wilno 1846 r. Maja 15 dnia.

(192)

ВИЛЬНА, въ Тип. Ѳ Гликсбэрга,— печ. доз. 4-го Іюня 1846 г. Испр. долж. Цензора и Кав. А. Мухинъ.